

## *Er kan van alles gebeuren*

---

*naar Horatius, Oden, I, 34*

Er kan van alles gebeuren. Je weet dat Jupiter  
gewoonlijk wacht tot wolken zich hebben samengepakt  
voor hij zijn bliksem slingert? Goed daarnet  
mende hij de paarden voor zijn donderwagen

langs een helderblauwe lucht. De aarde schudde ervan  
en de gestolde onderaarde, de Styx,  
de kronkelende stromen, de Atlantische kust zelf.  
Er kan van alles gebeuren, de hoogste torens

kunnen instorten, hooggeplaatsten overweldigd worden,  
veronachtzaamden opgemerkt. Het Lot, snavel gescherpt,  
scheert neer, snijdt de lucht de adem af, rukt de een  
de kam af, zet die bloedend op een ander.

De grond bezwijkt. De hemelzwaarte  
rijst als een keteldekseel op van Atlas,  
dekstenen verschuiven, niets vindt meer zijn oude plaats.  
Tellurische as en vuursporen verkoken.

SEAMUS HEANEY



**Seamus Heaney: District en Circle.** (District and Circle) Uit het Engels vertaald door Onno Kusters en Han van der Vegt. Meulenhoff, Amsterdam; 148 blz. € 19,95